



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/CONF.165/PC.1/1/Add.2  
11 April 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОНФЕРЕНЦИИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО  
НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ II)  
Первая сессия  
Женева  
11-22 апреля 1994 года  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
Утверждение повестки дня  
и организация работы

### ПРЕДЛАГАЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА ПЕРВОЙ СЕССИИ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ II)

#### Записка секретариата

На своем заседании, состоявшемся 10 апреля 1994 года, президиум  
Подготовительного комитета постановил рекомендовать Комитету следующую  
организацию работы:

1. Подготовительный комитет, возможно, сочтет целесообразным для обеспечения  
эффективности работы его первой сессии принять конкретные организационные  
процедуры, изложенные ниже:

а) Президиум

2. На своей организационной сессии Подготовительный комитет избрал в состав  
президиума следующих должностных лиц:

<u>Председатель:</u>	Канада	(г-н Роберт Ллойд Уэнман)
<u>Заместители Председателя:</u>	Кения	(г-жа Памела Мбойя)
	Шри-Ланка	(г-н Стэнли Кальпаге)
	Азербайджан	г-н Хассан Азиз оглы Гасанов
<u>Докладчик:</u>	Эквадор	(г-жа Маржори Ульоа)
<u>Член ex-officio:</u>	Турция	

3. На своем 1-м пленарном заседании Комитет, однако, должен будет избрать нового Председателя.

4. В этой связи Комитет, возможно, пожелает принять к сведению тот факт, что в своей записке от 22 февраля 1994 года Председатель Группы западноевропейских и других государств в Нью-Йорке информировал Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что Канада решила сложить с себя обязанности Председателя Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II). Впоследствии в записке от 3 марта 1994 года Председатель Группы информировал Генерального секретаря о том, что Группа одобрила кандидатуру г-на Мартти Луйянена (Финляндия) на должность Председателя Подготовительного комитета.

b) Сессионные комитеты полного состава

5. Подготовительный комитет, возможно, сочтет целесообразным учредить два сессионных комитета полного состава. Комитету I будет поручено рассмотрение пунктов 3 (Подготовительные мероприятия на уровне стран) и 4 (Подготовительные мероприятия на региональном и глобальном уровнях) предварительной повестки дня, а Комитету II - пунктов 5 (Проект заявления о принципах) и 6 (Проекты тематических документов и проект формата для программ и подпрограмм плана действий), в то время как остальные пункты будут рассмотрены на пленарных заседаниях.

6. В приложении I излагается предлагаемое расписание первой сессии. В приложении II приводится перечень пунктов повестки дня с указанием соответствующих документов.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПРЕДЛАГАЕМОЕ РАСПИСАНИЕ ПЕРВОЙ СЕССИИ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА  
КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ  
(ХАБИТАТ II)

11-22 АПРЕЛЯ 1994 ГОДА

		Пленарные заседания	Комитет I	Комитет II
Понедельник, 11 апреля	первая половина дня	Открытие сессии (пункты 1 и 2) Общие прения	-	-
	вторая половина дня	Общие прения	-	-
Вторник, 12 апреля	первая половина дня	Общие прения	-	-
	вторая половина дня	Общие прения	-	-
Среда, 13 апреля	первая половина дня	Общие прения	Пункт 3	-
	вторая половина дня	Общие прения	-	Пункт 6
Четверг, 14 апреля	первая половина дня	-	Пункт 3	Пункт 6
	вторая половина дня	-	Пункт 3	Пункт 6
Пятница, 15 апреля	первая половина дня	-	Пункт 3	Пункт 6
	вторая половина дня	-	Пункт 3	Пункт 6
Понедельник, 18 апреля	первая половина дня	-	Пункт 3	Пункт 6
	вторая половина дня	-	Пункт 3	Пункт 6

ПРИЛОЖЕНИЕ I (окончание)

		Пленарные заседания	Комитет I	Комитет II
Вторник, 19 апреля	первая половина дня	-	Пункт 4	Пункт 5
	вторая половина дня	-	Пункт 4	Пункт 5
Среда, 20 апреля	первая половина дня	-	Консультации по проектам резолюций и проектам решений	
	вторая половина дня	-	Консультации по проектам резолюций и проектам решений	
Четверг, 21 апреля	первая половина дня	Проекты докладов/ резолюций по пунктам 1 и 2	Проекты докладов/ резолюций по пунктам 3 и 4	-
	вторая половина дня	-	-	Проекты докладов/ резолюций по пунктам 5 и 6
Пятница, 22 апреля	первая половина дня	Проекты докладов Комитета I и Комитета II	-	-
	вторая половина дня	Пункты 7, 8 и 9	-	-

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПЕРЕЧЕНЬ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ С УКАЗАНИЕМ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ДОКУМЕНТОВ

- Пункт 1 повестки дня.      Утверждение повестки дня и организация работы  
A/CONF.165/PC.1/1; A/CONF.165/PC.1/1/Add.1 и 2;  
A/CONF.165/PC.1/INF.1; A/CONF.165/PC.1/INF.4
- Пункт 2 повестки дня.      Подготовительные мероприятия к Конференции:  
доклад Генерального секретаря о ходе работы  
A/CONF.165/PC.1/2; A/CONF.165/PC.1/CRP.2
- Пункт 3 повестки дня.      Подготовительные мероприятия на уровне стран  
A/CONF.165/PC.1/2; A/CONF.165/PC.1/4;  
A/CONF.165/PC.1/7; A/CONF.165/PC.1/INF.3;  
A/CONF.165/PC.1/CRP.1
- Пункт 4 повестки дня.      Подготовительные мероприятия на региональном и  
глобальном уровнях  
A/CONF.165/PC.1/2; A/CONF.165/PC.1/4;  
A/CONF.165/PC.1/CRP.3
- Пункт 5 повестки дня.      Проект заявления о принципах и обязательствах  
A/CONF.165/PC.1/3
- Пункт 6 повестки дня.      Проекты тематических документов и проект формата  
для программ и подпрограмм плана действий  
A/CONF.165/PC.1/5; A/CONF.165/PC.1/6;  
A/CONF.165/PC.1/7; A/CONF.165/PC.1/INF.2
- Пункт 7 повестки дня.      Мероприятия в отношении будущих сессий  
Подготовительного комитета
- Пункт 8 повестки дня.      Предварительная повестка дня второй сессии  
Подготовительного Комитета
- Пункт 9 повестки дня.      Утверждение доклада о ходе работы первой сессии  
Подготовительного Комитета

-----